

5 ta' Ottubru, 1959

Imħallef:—

**Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.**

Carlo Camilleri

*versus*

Wing Commander Henry Buick ne.

Servitù — Skol tal-Ilma — Art. 440(3) u 357 Kap. 23.

*Is-sid ta' fond li jinsab f'livell aktar gholt ma jistax jagħmel ebda haġa li tirrendi tżjed gravaża s-servitù tal-fond aktar baxx.*

*Bieq jista' jingħad li hemm dan l-aggravament hu meħtieg illi l-fond infierjuri jsorf ihsara, illi din il-ħsara tkun akbar minn dik dovuta għal skol naturali tal-Ilma, u illi tkun ta' certa gravità.*

*Jekk fil-fatti firrizulta li kien hemm din il-ħsara ta' certa gravità, sid il-fond superfuri hu obligat jagħmel ix-xogħol meħtieg bieq jirripara ghall-konseguenzi tal-ghemix tiegħi; u ma jistax jipprendi li hu, meta għamel ix-xogħolijiet li kkaġunaw l-aggravament tas-servitù kien qed jeċċerċita dritt illu provenjenti mill-proprjetà, għaliex il-proprjetarju ma jistax jagħmel minn hwejġu użu proibit*

*mil-ligi, kif inhu aggravament ta' servitù ta' skol naturali tal-uma.*

Il-Qorti:— Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attur, wara li ppremetta illi l-konvenut ultimament biddel il-livell tal-proprietà tiegħu (raba' mgħoxa) adjaċenti għall-proprietà tal-attur, konsistenti f'ċirka 53 tomna u 3 sīghan raba' appellat “ta' Wied Coton”, f'Hal Far, u għamel fl-imsemmija proprietà tiegħu (tal-konvenut) kambjamenti oħra, fl-istruttura tal-fond, li rrrendew iżjed gravuża s-servitù legali ta' skol ta' ilma gravanti fuq l-imsemmija proprietà tal-attur; u illi b'dan l-agħir tiegħu l-konvenut arreka danni konsiderevoli lill-attur, li jiġu pruvati waqt it-trattazzjoni tal-kawża; talab (1) li l-konvenut jiġi kundannat jirrimetti l-fuq imsemmija proprietà tal-attur fl-istat pristinu tagħha kif jiġi pruvat il-quddiem, taħt id-direzzjoni ta' perit li tinnomina l-Qorti, billi jagħmel dawk ix-xogħolijiet li għal dan l-iskop ikunu necessary; (2) li jiġu likwidati, per opera ta' perit eligend, id-danni kaġunati b'dan l-agħir tiegħu lill-fuq imsemmija proprietà tal-attur. Salvi drittijiet oħra tal-attur. Bl-ispejjeż;

*Omissis;*

*Ikkunsidrat;*

Illi l-azzjoni esperita mill-attur tinsab bażata fuq l-art. 440 tal-Kodiċi Ċivili, u preċiżament taħt is-subart. (3), li jiddisponi illi “s-sid tal-fond aktar għoli ma jistax lanqas jagħmel ebda haga li tagħmel iż-żejjed gravuża s-servitù tal-fond aktar baxx”;

Biex jiista' jingħad li hemm dan l-aggravament, hu mehtieg illi l-fond inferjuri jsorfri hsara, illi din il-ħsara tkun akbar minn dik dovuta għall-iskol naturali, u illi tkun ta' certa gravità. Is-sapjenza rumana tagħtina xi eżempju ta' dan l-aggravament:— “Totiesque (actio) locum habet quoties manu facto opere agro aqua nocitura est; id est cum quis manu fecerit quo aliter fueret quam natura so' eret; si forte immittendo eam aut maiorem fecerit, aut citatiorem, aut vehementiorem” (Leg. 1 Dig. De aqua et

aqua pluviae arcenda). Fuq dan il-principju mmodeliat ruħha d-dottrina ġuridika (Laurent, Diritto Civile, Vol. VII, §369; Baudry, Beni, §827; u Pacifici Mazzoni, Servitū Legali, §22); u l-ġurisprudenza (Fadda, art. 538 Kod. Civ. Ital. §§99 u 104);

Anki l-Qrati Tagħna spekkjaw ruħhom fuq l-imsemmi principju; u din il-Qorti, fil-kawża "Nobile Orade Testaferrata Moroni Viani vs. Lorenzo Farrugia Bugeja", deċiża fl-24 ta' Novembru 1881, osservat illi "la legge, vietando di fare cosa che rende più grave la servitù del fondo inferiore, volle necessariamente intendere che il risultato dell'atto del proprietario superiore arrechi un pregiudizio reale, non verificandosi il quale l'atto deve essere mantenuto. Il pregiudizio, adunque, sarà ognora la norma che dovranno osservare i tribunali nel pronunziare" (Kollez. IX, 589 konfermata fl-Appell, v. Kollez. X, 176). Liema nsenjament gie segwit minn din il-Qorti fil-kawża "Debatista vs. Massa", deċiża fil-25 ta' Gunju 1935 (Kollez. XXIX-II-590), u applikat f'każ ta' tibdil fil-livell tal-fond (Kollez. XXIV-I-408), u ta' awment fil-volum tal-ilma (Kollez. XXXVII-II-637 u i-awtoritat jiet hemm čitati);

Illi, premessi dawn il-konsiderazzjonijiet, jeħtieġ li jiġi eżaminat jekk fil-każ tagħna l-konvenut aggravax bl-ġhemil tiegħu s-servitù in kwistjoni;

Illi, skond il-provi, l-ilma tal-wied, qabel ma sar il-bini in kwistjoni, kien jaqa' fuq ir-raba' tal-atturi in parti biss, u issa qiegħed imur fuqu kollu (fol. 25); qabel l-ilma kien ftit, u issa żidied (fol. 32); qabel l-ilma ma kienx jgħaddi bħal-lum, għax kien jitqassam mad-diversi għlieqi u jinżel bil-mod; u, kif xehed Emmanuele Camilleri, jekk qabel l-ilma kienet tieħdu katusa waħda, il-lum qed jinżel daqs kemm jesgħu sitt katusi (fol. 36); qabel ir-raba' kien jinħadem kollu, issa le (fol. 32); qabel ma kienx isofri ħsara mhux bħal-lum, ghaliex l-ilma jaqa' f'daqqa (fol. 36). u għalhekk mnejn jgħaddi, l-ilma jwitti u jagħmel għandu fil-ħamrija (fol. 35); il-ġibjun (tank) li għaż-żejjha li ġiġi l-konvenut biex jiġibor l-ilma ma dwar il-bini ma jidherx li huwa suffiċċenti, u meta jintelgħha, l-ilma joħrog minn katusa u jibqa' sejjer għar-raba' tal-attur (fol. 32);

Illi, skond il-perizja ġudizzjarja, minħabba l-bini li sar kellu jsir tibdil tal-art minn kif kienet originarjament, u f'ċerti bnadi anki tibdil ta' livelli; il-“flow” generali tax-xita qawwija, u anki moderata, huwa tali li l-ilma jinżel mill-ġholi; u sar anki tibdil fil-“water course”; u għalhekk, minħabba l-ħsara li ssir, il-perit issuġġerixxa li jsiru kanali ta' erbgha piedi bi tliet piedi taħt l-art, fejn imur l-ilma, u dawn ikunu ta' “concrete surface”, u jkun hemm twittija bil-ħamrija;

Illi l-Qorti, wara li hadet in konsiderazzjoni ċ-ċirkus-tanzi tal-każ, hija tal-fehma illi l-konvenut, minħabba l-kostruzzjonijiet li għamel, aggravata s-servitū eżistenti, u hu obligat jirripara ghall-konsegwenzi tal-ġhemil tiegħu. Xejn ma jiswa illi hu, kif jippretdi, meta għamel dawk il-kostruzzjonijiet, kien qed jeżercita dritt lilu provenjenti mill-proprjetà; għaliex, skond l-art. 357 (Kod. Civ.), huwa ma jistax jagħmel minn hwejġu użu projbit mil-ligi, kif inhu kontra l-ligi kulli aggravament ta' servitū ta' skol naturali ta' ilma (art. 440(3) fuq čitat);

Illi għalhekk l-ewwel talba tal-attur tinsab sostnuta, fis-sens li jridu jsiru x-xogħolijiet meħtieġa biex jiġi evitat l-aggravament tas-servitū;

Illi, dwar it-tieni talba, għad ma sarux il-provi neċ-ċarji tad-danni reklamati mill-attur, u kwindi hemm bżonn tal-provvediment infraskritt;

Għal dawn il-motivi;

Tilqa' l-ewwel talba tal-attur, fis-sens li tikkundanna lill-konvenut nomine jagħmel il-kanali taħt l-art suġġeriti fi'l-perizja ġudizzjarja, u taħt id-direzzjoni tal-imsemmi I.C.A. Victor Grech, għal dan l-iskop espressament inkari-gat; u dan fi żmien xahar mil-lum, salva proroga għal ra-ġuni tajba; bl-ispejjeż kontra l-konvenut nomine;

U, għall-fini tat-tieni talba, tordna li l-inkartament jiġi a spejjeż provviżorjament tal-attur, rimess quddiem il-perit ġudizzjarju sabiex, bl-assistenza tal-Avukat Dr.

Carmelo Zammit, jillikwida d-danni kaġunati biss mill-aggravament tas-servitù in kwistjoni, u jagħmel l-osservazzjonijiet l-ohra li għandhom x'jaqsmu mal-każ . . . . ;

Tiddiferixxi l-kawża ghall-preżentazzjoni tar-rapport  
ghad-9 ta' Novembru 1959.

---